



제26장 슈아라

메카에서 계시된 227절로 종교의 원리 즉, 유일신론, 메세지, 부활 등에 관하여 주로 다루고 있으며 그 밖에 신앙의 기본원리 및 원칙을 계시하여 주고 있다.

본 장에서는 특히 모세가 파라오 왕에 대항하여 싸우는 이야기가 언급되고 있다. 그밖에도 아브라함, 노아, 후드, 살레, 롯, 슈아이브가 언급되고 있으며 본장의 개요는 다음과 같다.

불신은 믿음 앞에서 아무런 가치가 없다. 불신자였던 파라오가 믿음이 강한 모세 앞에서 무의미한 것을 볼 수 있다. 파라오의 마술사들은 진리 앞에 무릎을 꿇었으며 파라오와 그의 군인들은 익사하였다는 교훈을 제1절과 69절 사이에서, 아브라함의 백성들은 아브라함이 가르치는 진리를 거역함으로써, 노아의 백성들은 믿음을 불신함으로써 멸망하였다라는 교훈을 70~122절 사이에서, 후드는 그의 백성에게 물질적 힘에 의존하지 말라고 경고하였고 살레는 창조주를 모독하는 백성들에게 경고하였으나 백성들은 이에 귀를 기울이지 아니 하였다는데 내용이 123절~159절 사이에서, 롯은 표현할 수 없는 죄악을 다루지 아니하면 아니 되었고 슈아이브는 부정한 거래를 다루어야만 했다. 그러나 그들 백성들은 이를 거역하였으니 거역한 자들은 멸망할 수밖에 없었다는 내용이 160절~191절 사이에서, 그리하여 예언자가 메카에 왔을 때 그곳의 불신자들은 선지자에게 저항하였다. 그러나 진리는 승리하게 된다는 것을 192절~277절 사이에서 제시하고 있다.

본장이 「슈아라 : 시인들」 장이라 불리우게 된 것은 시인들(슈아라)이란 계시가 자주 언급되고 있기 때문이다.

무함마드가 예언자로써 메카에 나타났을 때 그곳의 불신자들은 무함마드가 시를 좋아하는 부족에서 온 한 시인에 불과하다고 조롱하자

본 장이 계시된 것으로 풀이되고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제10권 op. cit, p.55).

제 26 장

자비로우시고 자애로우신
하나님의 이름으로

1. 봐 썬 밍¹⁾

2. 그것은 성서의¹⁾ 분명한 말씀
으로

3. 아마도 그대는 그들이 믿지
아니하므로 그대 마음이 슬퍼지리
라¹⁾

4. 하나님이 원했다면 그분은 그
들에게 하늘로부터 예증을 내려
그들로 하여금 순종케 하였으리
라¹⁾

5. 그러나 하나님으로부터 새로
운 말씀이 그들에게 이르지 아니
했으니 그들은 등을 돌리었더라

6. 그들은 그 메세지를 부정하였
으니 그들이 조통했던 사실을 알
게 되리라

7. 그들은 대지를 바라보지 아니
하느뇨 하나님이 그 안에 얼마나
많은 여러 종류의 좋은 것을 생성
케 하느뇨



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسْمٌ

يَلْكَ أَيُّهُ الْكَتَبُ الْمُبْيَنُ ④

لَعَلَكَ بَالْخَمْ نَفَّسَكَ إِلَيْكُنُوا مُؤْمِنِينَ ⑤

إِنْ تَشَأْ نَزِّلْ عَلَيْهِمْ قَوْنَ السَّمَاءِ إِنْ فَظَّلْتَ
أَعْنَافَهُمْ لَهَا خَفِيَعِينَ ⑥

وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ ذَكْرِنَ الرَّحْمَنِ مُحَمَّدٌ بِإِلَكَانُوا عَنْهُ
مُغَيَّضِينَ ⑦

فَقَدْ كَبُوا فَسِيرَتِهِمْ أَبْتَوْا مَا كَلَوْا بِهِ يَسْتَهِيِّنَ ⑧

أَوْ كَفَرُوا إِلَى الْأَرْضِ كَمْ أَبْتَنَافَهُمْ مِنْ كُلِّ رُوْحٍ كَرِيمٍ ⑨

1-1) 창조주께서 모든 불신자들에게도 기적을 보여 강제로 믿음을 갖도록 하지 아니하고 선택을 하도록 하였다. “신앙에는 강요가 있을 수 없나니…”라는 구절에서도 잘 나타나고 있다.

2-1) 꾸란

3-1) 선지자 무함마드를 위로하는 절로서 불신자들이 믿음을 거역하더라도 슬퍼하거나 스스로 괴로워하지 말라는 교훈으로 본다.

4-1) 「아으나끄」는 「우느끄」의 복수명사로 목 또는 목덜미란 뜻이며 “그들의 목들을 구부리도록 하였을 것이다”라는 본문의 언어적 해석이나 본질이 제시하고 있는 것은 “순종케 하였으리라”는 뜻으로 본다.

그러나 그렇게 하지 아니한 것은 스스로 선택에 의한 신앙을 갖도록 하고자 하는데 창조주의 섭리가 있었기 때문이라 이해된다.

8. 실로 그 안에는 예증이 있거늘 그러나 그들 대다수는 믿지 아니하더라

إِنَّ فِي ذَلِكَ لِيَهُ وَبِكَانَ الْكُفَّارُ هُمُ الْمُمْنِيْنَ ④

9. 실로 그대의 주님은 권능과 자비로 충만하심이라

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُمَا الْعِزَّةُ إِذَا رَجَعُوكُمْ ۝

10. 그대의 주님이 모세를 불러 죄지은 백성¹⁾에게로 가라 하셨으니

وَلَمْ تَأْدِيْ رَبُّكَ مُؤْمِنِيْ أَنْ اتُّهُمُ الْقَوْمَ الظَّالِمِيْنَ ۝

11. 그들은 하나님을 두려워하지 않는 파라오의 백성들이었더라

قَوْمٌ فَرَّغُوْنَ الْأَكْيَقُوْنَ ۝

12. 그가¹⁾ 말하길 주여 실로 저는 그들이 저를 거역하지 아니할까 두렵나이다

قَالَ رَبِّيْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكْذِبُوْنَ ۝

13. 저의 가슴이 답답하고¹⁾ 제 혀가 굳어 말이 나오지 않습니다²⁾ 아론을 보내어 주옵소서

وَيَضْعِيْنَ صَدْرِيْ وَلَكَيْطُلُ بَلَيْسَنَ قَدْمِسُلُ إِلَى هَرُونَ ۝

14. 그들이 저에게로 죄를 돌려 나를 살해할까 두렵나이다 라고 하니

وَهُمْ عَلَى ذَنْبٍ فَآخَافُ أَنْ يَقْتُلُوْنَ ۝

15. 이에 하나님께서 들에게¹⁾ 이르시길 결코 그렇지 아니 하거늘²⁾ 우리의 예증을 가지고 가라 내가 너희와 함께 하여 너희의 부름에 응하리라

قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبْيَا إِلَيْتَنَا إِنِّي مَعَكُمْ مُّسَمِّعُوْنَ ۝

16. 그리고 네 들이서 파라오에게 가서 말하라 실로 우리는 만유의 주님이 보낸 선지자라

فَأَنْتُمْ فَرَّغُوْنَ قَهْوَلَ إِنَّا رَسُولُ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝

10-1) 파라오의 백성

12-1) 모세가

13-1) 그들이 저를 거역하니 마음이 답답하고

2) 그들에게 당신의 메세지를 전달하려 하니 말이 잘 나오지 않습니다.

15-1) 모세와 아론

2) 너 모세를 살해하지 아니할 것이거늘 이스라엘 자손들이 너와 함께 할 것이라.

17. 저희와 함께 이스라엘 백성을 보내어 주소서¹⁷⁾ 라고 하니

أَنْ أُرْسِلَ مَعَنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ (١٧)

18. 이때 파라오가 모세에게 말 하길 우리가 너를 자식으로 양육 하였고 너는 우리 가운데서 오랜 세월동안¹⁸⁾ 거주하였으면서도

قَالَ الَّهُمَّ تُرِكَ فِينَا لِيْدًا قَلِيلًا فِينَا مِنْ عُبْرِكَ سِيْنَيْنَ (١٨)

19. 네가 행한 너의 행위로 보아 너는 은혜를 배반한 자 중 하나라고 말하니

وَفَعَلْتَ فَعَلْتَكَ الَّذِي فَعَلْتَ وَأَنْتَ مِنَ الْكُفَّارِ (١٩)

20. 모세가 이르길 내가 그것을 저질렀을 때는 내가 방황하는 자들 가운데¹⁹⁾ 있었습니다

قَالَ قَلَّمْهَا إِذَا قَاتَلَ الظَّالِمِينَ (٢٠)

21. 그리하여 나는 당신들이 두려워 도주하였는데²⁰⁾ 나의 주님께서 나에게 지혜를 주셨고 나를 선지자들 중의 한 선지자로 선택하셨습니다

فَقَرَرْتُ مِنْكُمْ لِمَنْ خَفِقْتُمْ فَوَهَبْتُ لِيْ بَنِي حَمَاءَ وَجَعَلْتُ

مِنَ الْمُرْسَلِينَ (٢١)

22. 이스라엘 백성을 노예로 취급하고 있으면서 그것이 내게 베푸는 은혜입니까 라고 하니

وَتَلَكَ يُعْمَدُ تَمْهِيدًا عَلَىَّ أَنْ عَيْدَتْ بَنِي إِسْرَائِيلَ (٢٢)

23. 이에 파라오가 만유의 주님 이란 무엇이뇨 라고 물으매

قَالَ فَرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ الْعَالَمِينَ (٢٣)

24. 하늘과 대지와 그 사이에 있는 모든 것은 주님이십니다 실로 당신께서 확신을 갖고자 합니까 라고 모세가 대답하니

قَالَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ (٢٤)

17-1) 이스라엘 백성들을 해방시켜 삼 지역으로 가도록 하여 달라고 모세와 아론이 파라오에게 말하고 있다.

18-1) 약 30년 가량 거주한 것으로 「무까델」은 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제10권. op. cit. p.57).

20-1) 알지 못하는 자들 가운데

21-1) “나를 살해할까 두려워 「마드얀」 지역으로 피신을 하였습니다”

25. 너희는 그가 말한 것을 듣지 아니하였느뇨 라고 말하며¹⁾

قَالَ لَيْلَنْ حَوْلَةَ الْكَتَمَعُونَ ④

26. 모세가 말하길 태초부터 당신들의 주님이었고 당신 선조들의 주님이셨습니다

قَالَ رَبِّكُمْ وَرَبِّ أَبَائِكُمْ الْأَقْلَمِينَ ④

27. 파라오가 실로 너희에게 보내어진 너희의 선지자는 미친자라고 말하자

قَالَ إِنَّ رَسُولَنَا الَّذِي أُنْسِلَ إِلَيْنَا مَجْهُونٌ ④

28. 모세가 말하길 당신들이 정신이 있는 사람들이라면 실로 그분은 동쪽과 서쪽 그 사이에 있는 모든 것의 주님이십니다

قَالَ رَبُّ الْمُشْرِقِ وَالْمُغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْقُلُونَ ④

29. 파라오가 말하길 만일 네가나 외의 신을 섬긴다면 실로 내가 너를 투옥하리라

قَالَ لَيْلَنْ أَخْبَنْتَنِي الْهَاغَبُرُ لِكَجْلَكَافِ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ④

30. 내가¹⁾ 당신께 명백한 예증을 보여준다 해도 그렇습니까

قَالَ كَوْنِجَنْتَكِ يَشْهُدُ مُبِينٌ ④

31. 만일 네가 정직한 자라면 그 예증을 보여달라고 하더라¹⁾

قَالَ فَأَتْ يَهَانْ كُنْتَ مِنَ الظَّدِيقِينَ ④

32. 그리하여 그가¹⁾ 지팡이를 던지니 보라 그것이 분명한 뱀으로 변했더라

فَأَلْقَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثَعَبٌ مُبِينٌ ④

33. 그가 그의 손을 내미니 보라 그것은 보고 있는 사람들 앞에서 하얀색이 되었더라

وَزَرَرَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيْضٌ مُلْثَثِيَّنْ ④

34. 이때 파라오가 그의 주위에 있는 우두머리에게 말하길 실로 이 자는 숙련된 마술사라

قَالَ لِلْمَلَوْلَةِ إِنَّ هَذَا الْجَرُو عَلِيمٌ ④

25-1) 파라오가 주위에 있는 모든 신하들에게 말하자

30-1) 모세가 말하기를

31-1) 파라오가

32-1) 모세가

35. 그가¹⁾ 그의 마술로써 너희를 너희의 땅에서 추방하려 하니 지금 내가 어찌하면 되겠느뇨 말하니

بِرِّيْدَاهُ اُنْجِهِجُهُمْ مِنْ اَعْظَمُهُمْ بِسْعَهُ فَمَاذَا تَأْمُوْنَ ﴿٣﴾

36. 그들이¹⁾ 대답하길 그와 그리고 그의 형제에게 별을 잠시 보류하고 여러 도시로 모든 마술사들을 집합하도록 전령관을 파견하여

قَالُوا ارْجِهُ وَأَخْاهُ وَابْعَثُ فِي الْمَدَائِنِ لِتَحْشِيْنِ ﴿٤﴾

37. 능숙한 모든 마술사들을 데려 오도록 하소서

يَا تُوكِّدُ بَعْلَ سَخَلِ عَلَيْهِ ﴿٥﴾

38. 그리하여 정하여진 어느날 제 시각에 마술사들이 집합되니

فَجُمِّهَ السَّحَرَةُ لِيُبَعَّاتِ بِدُمٍ مَعْلُومٍ ﴿٦﴾

39. 군중에게 다들 모였느뇨 라고 소리치니

وَقَفَلَ لِلنَّاسِ هَلْ اَنْجُوْمُجِمُوْنَ ﴿٧﴾

40. 만일 그들이 승리한다면 우리는 이 마술사들을 따르게 됩니까¹⁾

لَعَذَنَاتِّيْمُ السَّحَرَةِ اِنْ كَانُوْهُمُ الْغَلِيْدِينَ ﴿٨﴾

41. 마술사들이 도착하여 파라오에게 말하길 우리가 만일 승리한다면 우리는 적절한 보상을 받을 수 있습니까 라고 하니

فَلَمَّا جَاءَهُمُ السَّحَرَةُ قَالُوا لِفَرَّعَوْنَ اَهْيَنَ لَكُمْ اَكْرَمًا اِنْ كُنَّا

عَنِ الْغَلِيْدِينَ ﴿٩﴾

42. 물론이라 그렇게만 된다면 너희는 내 가까이 있을 것이라고 하자

قَالَ نَعَمْ وَلَكُمْ ذَلِيلُنَّ الْمُتَرَبِّيْنَ ﴿١٠﴾

43. 모세가 그들에게 말하길¹⁾ 너희가 던지려하는 것을 던져보라

قَالَ لَهُمْ مُوسَى اَتَعْوَمَّ اَنْتُمْ مُلْقُوْنَ ﴿١١﴾

35-1) 모세가

36-1) 신하들이

40-1) 군중들이 묻기를

43-1) 파라오가 불러 모은 마술사들이 모세에게 “우리가 먼저 던질 것인가, 아니면 모세가 먼저 던질 것인가”라고 말했을 때 모세가 “너희가 원하는 대로 먼저 던져보라”고 하였다.

44. 그들이 뱃줄과 지팡이를 던지며 말하길 파라오의 권세로 우리가 승리하리라

فَلَقْوَاجِبَالْهُمْ وَعَصَيْهِمْ وَقَأُلوْبَعَرَةَ فَرْعَوْنَ
إِنَّا لَنَحْنُ الْغَلِيْبُونَ ④

45. 그때 모세도 그의 지팡이를 던졌더라 보라 그때 그들이 던진 것을 삼켜 버렸더라

فَأَلْتَ مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يُقْلُونَ ⑤

46. 그때 마술사들 모두가 땅에 부복하며

فَأَلْقَى السَّعْدَةُ لِجِنِّيْنَ ⑥

47. 말하길 저희는 실로 만유의 주님을 믿고

قَالُوا أَمْكَارِبُ الْعَلَيْمِيْنَ ⑦

48. 모세의 주님이시며 아론의 주님을 믿나이다 라고 하자

رَبُّ مُؤْمِنِي وَهُنَوْنَ ⑧

49. 파라오가 말하길 내가 너희에게 허락하기 전에 그를 믿는단 말이뇨 분명 그는¹⁾ 너희에게 마술을 가르쳐 준 우두머리이거늘 너희는 곧 알게 되리라 나는 너희의 손과 발을 서로 다르게²⁾ 절단하여 너희 모두를 십자가에 달아 놓으리라

قَالَ امْتَدْلَهُمْ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَهُمْ إِلَيْهِمْ ذَلِكُ الْمُكْلَمُ
الْعَزِيزُ كُسْفُ عَلَمُوْنَ فَلَا يَطْعَنُ أَيْدِيْكُمْ وَأَرْجُلُكُمْ
فَنِّ خَلَّا وَلَا وَصَلَّيْنَاهُمْ أَجْمَعِيْنَ ⑨

50. 이때 그들이¹⁾ 말하길 아무런 피해가 없나이다 저희는 분명 주님께로 돌아가나이다

قَالُوا إِنَّا نَرَى إِلَى رِبِّنَا نَقْلِبُوْنَ ⑩

51. 진실로 저희는 주님께서 저희의 죄를 사하여 주시어 저희가 최초로 믿는 자들이 되기를 바라나이다

إِنَّا لَطَمَعُهُمْ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَلَّيْنَا أَنْ كُنَّا أَوْلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ⑪

49-1) 모세가

2) 오른 손과 왼발을 자르거나 또는 왼손과 오른 발을 자른다는 뜻.

50-1) 모세와 대적했던 마술사들이

52. 하나님이 모세에게 계시하여 나의 종들을 데리고 길을 떠나라 너희가 추적을 당하리라 하니

وَأَوْجِدَنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَنْبَرِي إِلَكُمْ بَعْدَنِي ⑤

53. 파라오는 모든 도시로 심부름 꾼들을 보내며¹⁾ 말하길

فَكَسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَتَّىٰ يُنْهَىٰ ⑥

54. 실로 이들은¹⁾ 소수의 무리로

إِنَّ هُوَ لَآتَىٰ زَدْهَمَةً قَلِيلَوْنَ ⑦

55. 우리들에게 격분하고 있으나

وَلَأَنَّهُمْ كَانُوا غَلِظُونَ ⑧

56. 우리 모두는 주의 깊게 감사하고 있노라

وَلَئِنْ كُنَّا لَهُمْ حَذِيرَةً ⑨

57. 그러나 하나님은 그들을¹⁾ 낙원과 삼으로부터 추방하였고

فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِّنْ جَنَّةٍ وَعِزْيَّنَ ⑩

58. 보물들과 명예로운 위치에서 추방하고서

وَلَنْ تَرَوْنَ مَقَامَ كَبُورٍ ⑪

59. 이스라엘 자손들을 그리한 것들의 상속자로 하였더니

كَذَلِكَ وَأَوْرَثْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ⑫

60. 그들은¹⁾ 동녘에 그들을 추적하였으며

فَأَتَبْعَوْهُمْ شَرِيقَيْنَ ⑬

61. 쌍방이 서로 보았더라 이때 모세의 추종자들이 고함을 지르며 우리가 패배하고 있습니다

فَلَمَّا نَرَاهُمْ أَبْعَدُنَّهُمْ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّ الْمُدْرُكُونَ ⑯

62. 결코 그렇지 아니하거늘 나의 주님께서는 나와 같이 하시어 나를 인도하시니라

قَالَ كَلَّا إِنَّمَا مَعِي رَبِّي سَهْدِينَ ⑭

53-1) 군인을 징집하기 위해서 각 고을로 사람을 보냈다.

54-1) 이스라엘 백성들은

57-1) 파라오와 그의 추종자들

60-1) 파라오의 군인

63. 하나님이 모세에게 계시하여 너의 지팡이로 바다를 때리라 하니 바다가 두 갈래로 갈라져 양쪽 부분이 거대한 산처럼 되었더라

فَأَوْحَيْنَا لِمُوسَىٰ أَنْ أَخْرِبَ بِعَصَمَكَ الْبَحْرَ فَانْفَقَ فَكَانَ كُلُّ فَرْقَنَكَ الظَّرِيرُ^③

64. 하나님은 상대편을¹⁾ 접근하도록 하여 익사케 하고

وَلَمْ يَعْلَمْ الْآخَرُونَ^④

65. 모세와 그리고 그를 동반한 모두를 구출한 후

وَلَجَيْنَا مُوسَىٰ وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ^⑤

66. 다른 편을 익사케 하였노라

لَمْ يَعْرِفْنَا الْآخَرُونَ^⑥

67. 실로 그 안에는 예증이 있거늘 그래도 그들 대다수는 믿지 아니하더라

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةً وَمَا كَانَ الْمُرْهُومُونَ^⑦

68. 진실로 주님은 권능과 자비로 충만하심이라

وَلَقَدْ رَبَّكَ لَهُ الْعِزْيزُ الرَّحِيمُ^⑧

69. 그들에게 아브라함의 얘기를 들려주라¹⁾

وَلَئِنْ عَلِمْتُمْ بِالْأَبْرَاهِيمَ^⑨

70. 그가 그의 아버지와 그의 백성에게 무엇을 숭배하고 있습니까 말했을 때

إِذْ قَالَ إِلَيْهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ^⑩

71. 그들이¹⁾ 대답하길 우리는 우상들을 숭배하며 이에 헌신하니라

فَالْأُولُو اَنْعَدُوا اَصْنَامًا فَكُلُّ لَهَا عَكِيلُونَ^⑪

72. 그가¹⁾ 말하길 여러분이 기도 드릴때 그들이²⁾ 여러분에게 귀를 기울이던가요.

قَالَ هَلْ يَسْمَعُوكُمْ لَذَنِدُخُونَ^⑫

73. 아니면 유용하던가요 아니면 해를 끼치던가요.

أَوْ يَغْفِعُونَكُمْ أَوْ يُضَرُّونَ^⑬

64-1) 파라오의 군대

69-1) 무함마드여

71-1) 아브라함의 아버지와 그의 우상을 숭배한 백성들

72-1) 아브라함

2) 우상들

74. 그들이 대답하길 그렇지 아니하며 우리의 선조들이 그와 같이 행함을 보았도다

قَالُوا إِلَّا وَجَدْنَا أَبَدَنَا كَذِيلَكَ يَفْعَلُونَ ④

75. 그가¹¹⁾ 말하길 여러분은 여러분이 숭배하고 있는 것이 무엇인지 알고 있느뇨

قَالَ أَفَرَبِلْمُ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ⑤

76. 여러분과 여러분의 옛조상들이 숭배한 것은 무엇입니까

أَنَّكُمْ وَآبَاؤُكُمُ الْأَقْدَمُونَ ⑥

77. 그것들은¹¹⁾ 나의 적으로 나는 만유의 주님만을 경배하니

فَلَئِنْهُ عَدَوٌ لِّي لِلَّهِ الْعَلِيُّينَ ⑦

78. 그분은 나를 창조하셨고 또 나를 인도하시며

الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِنِي ⑧

79. 그분은 나에게 일용할 양식을 주시고 마실 음료수를 주시며

وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَعْطِينِي ⑨

80. 내가 병들었을 때 나를 치료하여 주시며

وَإِذَا مَرَضْتُ فَهُوَ شَفِيفُنِي ⑩

81. 나의 생명을 앗아가신 후 생명을 주시는 분이시며

وَالَّذِي يُؤْمِنُنِي بُحْيِي ⑪

82. 심판의 날 나의 잘못을 사하여 주시기를 내가 기도하는 분이십니다

وَالَّذِي أَطْمَمَنِي بِغَرَبَلِ خَطِئِنِي يَوْمَ الدِّينِ ⑫

83. 주여 저에게 지혜를 주옵시고 의로운 사람 가운데 있게 하여 주소서

رَبَّ هَبِيلٍ حَمَدًا لِّعَظِيقٍ بِالظَّلِيلِينَ ⑬

84. 다음 세대에서 제가 의로운 자로 입에 오르도록 하여 주소서

وَاجْعَلْنِي لِسَانَ صَدِيقٍ فِي الْخَرِيفِ ⑯

75-1) 아브라罕

77-1) 우상

85. 축복받은 낙원의 상속자들 중에 한 상속자가 되게 하여 주옵소서

وَاجْعَلْنِي مِنْ وَرَقَةِ جَنَّةِ الْعَيْنِ ﴿٦﴾

86. 저의 아버지께 관용을¹⁾ 베풀어 주옵소서 그분은 방황하는 자 가운데 있었나이다

وَاغْفِرْ لِأَبِي رَبِّهِ كَانَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٧﴾

87. 부활 되는 날 부끄럽지 않는 자가 되게 하여 주소서

وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ يُبَعَّثُونَ ﴿٨﴾

88. 그날은 재산도 자신도 소용이 없는 날입니다.

يَوْمًا لَا يَنْعَمُ فِيهِ أَنَّ وَلَكَمُوْنَ ﴿٩﴾

89. 그러나 정직한 마음으로 하나님께 오는 자는 제외이거늘

إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِهَلْبَى سَلِيمٌ ﴿١٠﴾

90. 정직하게 사는 자들을 위해 천국이 가까이 있을 것이며

وَأَنْفَقَتِ الْجَنَّةُ الْمُسْتَعِدِينَ ﴿١١﴾

91. 사악한 자들을 위해서는 지옥이 나타날 것이니

وَبَرَزَتِ الْجَحِيدُ الْمُغْرِبُونَ ﴿١٢﴾

92. 너희가 숭배하는 신들이 어디 있느뇨 라고 그들은 질문을 받으리라

وَقَبِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا تَنْهَمُ عَنْهُمْ وَنَعْدُونَ ﴿١٣﴾

93. 하나님 외에 그것들이¹⁾ 너희를 돋겨나 스스로를 도울 수 있느뇨

مِنْ دُونِ اللَّهِ هُنَّ مُنْصُرُونَ هُنَّمَا وَيَسْتَهْرُونَ ﴿١٤﴾

94. 이 우상들과 사악한 자들은 머리를 앞으로 하고 불지옥으로 던져질 것이며

فَلَيُكْبِدُ إِنْهِمَا هُمُ الْمَأْذُونُ ﴿١٥﴾

95. 이블리스의 군대 모두도 그리하리라

وَجِئْدُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ﴿١٦﴾

86-1) 하나님은 아브라함의 모든 기도를 들어 주었으나 아버지에게 관용을 베풀어 달라는 기도는 들어주지 아니했다(싸워 알라 잘랄라이니 제3권 p.175).

93-1) 우상

96. 그들은 그 안에서 서로 싸우면서 말하나니

قَاتُلُوا وَهُمْ فِيهَا يَتَّخِذُونَ حِمْمَةً ﴿٤﴾

97. 하나님이며 저희가 실제로 잘못 하였나이다

كَاتَلُوكُمْ إِنْ كُنَّا لَعُصُّ صَلِيلُ مُؤْمِنِينَ ﴿٥﴾

98. 그때 저희가 그것을¹⁾ 만유의 주님과 동등한 위치로 숭배하였나이다

إِذْ نُسَوِّيُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾

99. 저희를 잘못 인도한 자는 바로 죄인들이었습니다

وَمَا أَضْلَلْنَا إِلَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٧﴾

100. 그리하여 저희에게는 중재자도 없으며

فَمَا لَنَا مِنْ شَفِيعٍ إِنَّمَا

101. 가까운 친구도 없나이다

وَلَا صَدِيقٍ يَحْيِي

102. 지금 저희가 돌아갈 수 있는 기회가 있다면 저희는 믿는자들이 될텐데

فَلَوْلَمْ يَأْتِ لَكُمْ رَبَّةٌ مَّا كُنُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾

103. 실로 그 안에는¹⁾ 예증이 있으나 그들 대다수는 믿지 아니 하였더라

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿٩﴾

104. 실로 그대의 주님은 권능과 자비로 충만하심이라

وَلَئِنْ رَبَّكَ لَهُ الْعِزَّةُ الْحَمْدُ لَهُ

105. 노아의 백성들도 선지자들을 부정했으니

كَذَّبُوكُمْ نُوحٌ أَمْرُسَلِينَ ﴿١٠﴾

106. 그들의 형제 노아가 그들에게 말했더라 하나님을 두려워하지 않느뇨

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخْرُمُونُهُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿١١﴾

107. 실로 내가 너희를 위한 믿음의 선지자라

إِنِّي لَكُمْ سُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢﴾

98-1) 우상

103-1) 아브라함과 그의 백성에 대한 이야기 안에는

108. 그러므로 하나님을 두려워하고 나에게 순종하라

فَأَتَوْهُ اللَّهَ وَأَطْبَعُونِي ﴿١٠﴾

109. 나는 너희에게 그에 대한 보상을 요구하지 아니하매 실로 나의 보상은 만유의 주님께서 주시니라

وَمَا أَسْلَكْمُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا لِعَلِيِّ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾

110. 그러나 하나님을 두려워 하고 나에게 순종하라

فَأَتَوْهُ اللَّهَ وَأَطْبَعُونِي ﴿١٢﴾

111. 그들이¹⁾ 대답하길 가장 미천한 자들이 따르고 있는 너를 믿으란 말이뇨

قَالُوا أَلَّا تُؤْمِنُ لَكُو وَأَبْعَكَ الرَّذَّلُونَ ﴿١٣﴾

112. 그가¹⁾ 말하길 그들이 행하고 있는 것이 무엇인지 아는바 없도다

قَالَ وَمَا عَلِمْتُ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٤﴾

113. 그들의 계산은 단지 주님께 있음을 너희는 알고 있으리라

إِنْ حَسِابُهُمْ إِلَّا عَلِيِّ رَبِّنَ لَوْ تَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾

114. 내가 믿는 자들을 추방하는 자가 아니며¹⁾

وَأَنَا لَكَلَدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٦﴾

115. 실로 나는 분명한 경고자라¹⁾

إِنْ كَانَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿١٧﴾

116. 이때 그들이 말하길 노아여 네가 만일 단념하지 않는다면 너는 돌에 맞아 죽게 되리라

قَالُوا إِنَّهُ لَمْ يَنْدُبُهُ يُؤْمِنُ لَكَلَوْنَ
مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿١٨﴾

117. 그가¹⁾ 말하길 주여 저의 백성들이 저를 거역하나이다

قَالَ رَبِّي إِنَّ قَوْمِي كَذَّبُونَ ﴿١٩﴾

111-1) 노아의 백성

112-1) 노아

114-1) 연약하고 가난한 신앙인들을 내가 멀리하지 아니하며 또한 나의 모임에서 그들을 내보내지 아니 하리라. 메카 꾸레이쉬 불신자의 우두머리가 연약한 신앙인들을 추방하라고 선지자 무함마드에게 요구한 것과 같다고 아무 하이얀은 풀이하고 있다(알바흐르 32/7).

115-1) 하나님의 별이 있다는 것을 너희에게 알려주는 경고자이니라.

117-1) 노아

118. 저와 그들 사이를 판결하여 주시고 저와 더불어 믿는 자들을 구하여 주소서

فَأَنْهَرْتُ عَلَيْنِي وَبَنَاهُمْ مَعْلَمًا تَنْذِيقِي وَمَنْ يَقُولَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾

119. 하나님은 그와 함께 짐을 가득 실은 배에 탄 자들을 구하여 노라¹⁾

فَأَمْبَيْنِهِ وَمَنْ مَعَهُ فِي الْكُلْكِ الْمُشْتَهَوْنِ ﴿١٥﴾

120. 그런 후 하나님은 뒤에 남은 자들을 익사케 했으니

لَمْ يَأْغُرْنَا بَعْدُ الْبَاقِينَ ﴿١٦﴾

121. 실로 그 안에는 예증이 있었으나 그들 대다수는 믿지 아니하였다

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَدَيْهِ مَا كَانَ أَكْنُونُهُ مُؤْمِنِينَ ﴿١٧﴾

122. 실로 그대의 주님은 권능과 자비로 충만하심이라

وَلَنْ رَبَّكَ لَهُوا الْعِزُّ الْرَّجِيمُ ﴿١٨﴾

123. 아드의 백성도 선지자들을 부정했으니¹⁾

كَذَبَتْ عَادٌ إِلَامُرْسَلِيْنَ ﴿١٩﴾

124. 그들의 형제 후드가 말하길 너희는 하나님을 두려워 하지 않느뇨

إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُوَ الْأَتَقِعُونَ ﴿٢٠﴾

125. 실로 내가 너희를 위한 믿음의 선지자라

إِنِّي لِمَرْسُولُ أَمِينٍ ﴿٢١﴾

126. 그러므로 하나님을 두려워 하고 나에게 순종하라

فَأَنْتُو اللَّهُ وَآطِيُّونَ ﴿٢٢﴾

127. 그로 인하여¹⁾ 내가 보상을 요구하지 아니하니 나의 보상은 만유의 주님으로부터 있노라

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَهْرَانٍ أَحْرَى إِلَّا عِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٣﴾

128. 너희는 높은 곳마다 공허한 향락을 위해 건물을 세우느뇨

أَتَبْيُونَ بِكُلِّ رِيحٍ أَيَّهُنَّ نَبِيُّونَ ﴿٢٤﴾

119-1) 노아의 홍수, 11장 36절~48절 참조

123-1) 아드 백성도 그들에게 온 예언자 후드를 부정했으니 모든 선지자들을 부정하였도다.

127-1) 메세지를 전하는 대가로

129. 너희가 영생하고자¹²⁹⁻¹⁾ 궁전을 세우느뇨

وَتَخْيِدُونَ مَصَانِعَ لِعَالَمٍ تَعْلَمُونَ ﴿١٣﴾

130. 너희는 타인을 공격함에 폭군처럼 공격했노라

وَلَا يَبْلُشُنَّ بَطْشُمُ جَهَارِينَ ﴿١٤﴾

131. 하나님을 두려워 하고 나에게 순종하라

فَأَقْتَلُوكُمْ اللَّهُ وَأَطْهِرُوكُمْ ﴿١٥﴾

132. 너희가 알고 있는 모든 것을 주신 분을 두려워 하라

وَلَئِنْ كُنْتُمْ أَذْكُرْنَا مَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾

133. 그분께서는 가축들과 자손들을 너희에게 주셨으며

أَمْدَكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَيْنَ ﴿١٧﴾

134. 낙원과 우물도 주셨노라

وَجَهْنَمْ وَبَيْنَ ﴿١٨﴾

135. 실로 나는 심판의 날 너희에게 내려질 벌이 두렵도다

إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿١٩﴾

136. 그들이 대답하길 네가 설교하든 아니하든 우리에게는 마찬가지라

فَأُلْوَسَأُعَلِّمُنَا وَعَسْتَ أَمْلَأُنَّ مِنَ الْوَعِظِينَ ﴿٢٠﴾

137. 실로 이것은 옛 선조들의 관습에 불과하며

إِنْ هُنَّ إِلَّا كُفَّارُ الْأَقْلَمِينَ ﴿٢١﴾

138. 우리는 벌을 받지 아니하도다

وَمَا هُنُّ بِمُعَذَّبِينَ ﴿٢٢﴾

139. 이렇게 그들이 그를¹³⁹⁻¹⁾ 부정하매 하나님은 그들을 멸망시켰노라 그 안에는 예증이 있으나 그들 대다수는 믿지 아니 하더라

فَذَلِكَ بُوْدَةٌ كَمَلَدُهُمْ مُلَائِكَةٌ فِي ذَلِكَ الْأَلْيَهُ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٣﴾

140. 실로 그대의 주님은 전능과 자비로 충만하심이라

وَلَمَّا رَبِّكَ لَهُ الْعَيْنُ الْأَعْيُمُ ﴿٢٤﴾

129-1) 죽지 아니하고 영원히 지상에서 살아있을 것으로 생각하는가?

139-1) 후드

141. 사무드의 백성은 선지자들을 부정했으니

كَذَّبُوا مُهَمَّدًا الرَّسُولَ (١٧)

142. 그들의 형제 살레가 그들에 게 말했더라 하나님을 두려워하지 않느뇨

لَدُقَالَ أَمَّا أَخْوَهُمْ صَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰتَهُمْ (١٨)

143. 실로 나는 너희를 위한 믿음의 선지자라

إِنِّي لِكُوَّسُولٍ أَمِينٌ (١٩)

144. 그러므로 하나님을 두려워하고 나에게 순종하라

فَانْتَهُوا إِلَيَّ وَأَطِيعُونِي (٢٠)

145. 그로인하여 내가 보상을 요구하지 않나니 실로 나의 보상은 만유의 주님으로부터 있노라

وَسَأَشْكُلُ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِنَا أَجْرٌ إِلَّا مَلِكُ الْعَالَمِينَ (٢١)

146. 이곳에서¹⁾ 너희가 소유한 것들이²⁾ 너희의 향락을 위해 남아 있으리라 생각하느뇨

أَتُنَبِّئُكُمْ فِي تَاهِنَّا أَمِينِي (٢٢)

147. 정원과 샘터가

فِي جَنَّتٍ وَّعَيْوَنٍ (٢٣)

148. 경작지와 무르익어가는 종려나무와¹⁾

وَنَرْبَعٌ وَّتَحْلِيلٌ طَلْمَمٌ أَهْضِبُونِي (٢٤)

149. 너희가 둘로 정교하게 세운 집들이 그대로 안전하리라 생각하느뇨

وَتَنْجِيْمُونَ مِنَ الْجَبَالِ بِيُونَاتٍ فَهِيَنَ (٢٥)

150. 하나님을 두려워하고 내게 순종하라

فَانْتَهُوا إِلَيَّ وَأَطِيعُونِي (٢٦)

151. 방탕한 자들의 명령을 따르지 말라

وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُفْسِدِينَ (٢٧)

146-1) 현세에서

2) 현세에서 소유하고 있는 모든 것들

148-1) 사무드 고을은 과수원, 우물, 종려나무로 풍성했던 것으로 해설가들은 풀이하고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제10권 op. cit. p.71)..

152. 그들은 지상에서 사악함을 행할 뿐 개선하지 않는 자들이라¹⁾

الَّذِينَ يُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٧﴾

153. 그들이 말하길 너는 마술에 걸려 있는 자 중에 하나라

قَالُوا إِنَّا أَنَا مِنَ الْمُسَكِّنِينَ ﴿٤٨﴾

154. 너는 우리와 다를바 없는 한 인간에 불과하니¹⁾ 네가 진실한 자 중에 있다면 그 예증을²⁾ 대라

مَأْنَتِ الْأَكْبَرِ وَمُشْكُنٌ هُنْ قَاتِلُوْنَ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٤٩﴾

155. 이때 그가¹⁾ 대답하길 여기 암컷의 낙타가 있나니²⁾ 정하여진 어느 날 이 낙타가 물을 마실 권리가 있을 것이요 그리고 너희가 물을 마실 권리가 있을 것이다³⁾

قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لَّهَا شَرِبٌ وَّلَمْ يَرْبُّ يَوْمٌ مَّعْلُومٌ ﴿٥٠﴾

156. 그 낙타를 해치지 말라 그 렇지 아니하면 위대한 날 징벌이 너희를 엄습하리라

وَلَا تَسْتَهِنُوهُ فَإِنَّهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿٥١﴾

157. 그들은 그 낙타를 살해하고 서 후회하였으나¹⁾

مَعَقَّرٌ وَّمَهْلَقٌ أَصْبَحُوا نِلَدِيْمِينَ ﴿٥٢﴾

158. 그들에게 징벌이 내려졌노라 실로 그 안에는 예증이 있었으

فَأَخَذُوكُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَارِيٌّ وَمَا كَانَ

152-1) 이 부류에 속하는 무리의 종류를 따브리는 꾸란을 이용한 9가지로 해석하고 있다. “그 도시에는 지상에서 해악을 행할 뿐 개선하지 않는 아홉 무리가 있었으니”(알따브리 63/19)

154-1) 인간인 살레 네가 어떻게 창조주의 선지자라 주장하느뇨?

2) 네가 선지자라는 것을 입증할 기적을

155-1) 살레

2) 창조주의 능력에 의하여 단단한 바위에서 나온 암낙타가 나의 기적이라. 살레의 오만한 백성들은 단단한 바위에서 임신한 암낙타가 나와 그들 앞에서 새끼를 낳도록 하라는 제언을 하자 살레는 앉아서 명상하고 있었다. 이때 가브리엘 천사가 그에게 내려와 말하길 “2라카야 예배를 하고 네 주님께 암낙타를 구원하라”하자 살레는 그렇게 하였다. 그랬더니 암낙타가 나와 그들 앞에서 새끼를 낳아 그들 손에서 축복을 받았으며 살레가 그들에게 말하기, “백성들이여! 이것이 암낙타이다!”(무함마드 알리 알사부니, 제10권, op. cit, p.72).

3) 어느날 암낙타가 너희의 물을 마실 것이요, 어느 날은 너희가 그 물을 마실 것이다. 어느 날 암낙타가 그들의 물을 마시니 전부 마시고 암낙타가 마시지 아니한 그날 그들이 마실 때는 그 안에 있으니 그것 또한 또 다른 하나님의 예증이라 꾸타다는 풀이하고 있다.(Ibid)

157-1) 그들이 후회한 것은 뉘우치고 개선해서 후회한 것이 아니라 창조주의 벌이 두려워 후회하였다고 「알파크리」는 해석하고 있다(타프씨르 알라지 60/24).

니 그들 대다수가 믿지 아니 하였더라

أَنْ تَرْهُمُ مُؤْمِنِينَ ⑩

159. 실로 그대의 주님은 권능과 자비로 충만하심이라

وَلَنْ رَبَّكَ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ⑪

160. 롯의 백성도 선지자들을 부정했으니

كَذَّبُتْ قَوْمٌ لِّرَبِّ الْمُرْسَلِينَ ⑫

161. 그들의 형제 롯이 그들에게 말했더라 너희는 하나님이 두렵지 않느뇨

إِذْ قَالَ رَبُّهُمْ أَخْوَهُمْ لَوْلَا الْكَافِرُونَ ⑬

162. 나는 너희를 위한 믿음의 선지자라

إِنِّي لِلَّهِ سَوْلُ أَمِينٌ ⑭

163. 하나님을 두려워 하고 나에게 순종하라

فَأَكْفُوا اللَّهَ وَآتِيُّوكُمْ ⑮

164. 그로 인하여 내가 보상을 요구하지 않나니 실로 나의 보상은 만유의 주님으로부터 있노라

وَمَا أَنْعَلْتُكُمْ عَلَيْهِمْ إِنْ لَيْلَانَ أَمْرِيَ الْأَعْلَمُ بِرِتْ الْعَلَيْمِينَ ⑯

165. 너희는 우주의 모든 피조물 가운데서 남성에게만 접근하려 하느뇨

أَتَأْتَيْتُكُمُ الدُّكَانَ مِنَ الْعَلَمِينَ ⑰

166. 하나님께서 너희를 위해 창조하신 너희 배우자들을 버려 두려 하느뇨 실로 너희는 한계를 넘어서선 백성들이라

وَتَدَرُّونَ مَا لَخَقَ لَمْ يَكُنْ مِّنْ آذْوَاجِكُنَّ
أَنْتُمْ قَوْمٌ عَادُونَ ⑲

167. 그들이 대답하길 롯이여 네가 단념하지 않는다면 너는 추방당하는자 중에 있게 되리라

قَالُوا إِنَّمَا كُنَّا نَتَنَاهُ لِلْكُلُونَتَ مِنَ الْمُغَرَّجِينَ ⑳

168. 그가¹⁾ 대답하되 실로 나는 너희의 행위를 증오하노라

قَالَ إِنِّي لِمَسْلِمٌ مِّنَ الْقَالِينَ ㉑

169. 주여 저와 저의 가족을 그들이 행하는 것으로부터 구하여 주소서

رَبَّنَا يَسْعِي وَأَهْلُ مَيَالِكُونَ ⑩

170. 그리하여 하나님은 그와 그의 가족 모두를 구원하고

فَبَشِّرْنَاهُ وَأَهْلَهُ أَجْمَعِينَ ⑪

171. 뒤에 남아있던 늙은 한 여인과¹⁾

الْأَجْئِزَانِ الْغَيْرِيْنَ ⑫

172. 다른 자들을 멸망케 했노라

ثُمَّ دَمَّرَنَا الْخَيْرِيْنَ ⑬

173. 그들 외에 돌 우박을 퍼부었으니 이 돌 우박은 경고를 거역한 백성에게 내려진 것이라

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ قَطَّارَ سَادَ مَطْرَ الْمُنَذِّرِيْنَ ⑭

174. 실로 이 안에는 하나님의 예증이 있으나 그들 대다수는 믿지 아니 하였더라

إِنَّ فِي ذَلِكَ لِذِيْنَةً وَمَا كَانَ الظَّاهِرُ مُؤْمِنِيْنَ ⑮

175. 실로 그대의 주님은 권능과 자비로 충만하노라

وَلَنْ يَرَكَ لَهُ لِعْنَدَ الرَّجُوْنَ ⑯

176. 메디안의 백성들도¹⁾ 선지자²⁾들을 부정했으니

كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةَ الْمُرْسَلِيْنَ ⑰

177. 슈아이브가¹⁾ 그들에게 말했더라 하나님이 두렵지 않느뇨

إِذْ قَالَ لَهُمْ شَعِيبٌ لَا تَأْتَقُونَ ⑱

178. 나는 실로 너희를 위한 믿음의 선지자라

لَقَدْ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِيْنَ ⑲

179. 하나님을 두려워하고 나에게 순종하라

فَاقْتُلُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوْنَ ⑳

171-1) 예언자 롯을 따르지 아니하고 뒤에 남아 머뭇거렸던 롯의 아내를 가르킨다(제7장 83절 참조).

176-1) 「아이카트」는 “잎이 우거진 나무”라는 뜻이나 여기서는 메디안 지역에 거주한 주민들을 가르킨다(따브리 65/19) (제15장 78절 참조).

2) 슈아이브 예언자를 가르킴

177-1) 제7장 85절 참조

180. 그로 인하여 내가 보상을 요구하지 않나니 실로 나의 보상은 만유의 주님으로부터 있노라

وَمَا أَنْكُلُكُمْ عَنِيهِ مِنْ أَجْهَانٍ أَمْرَى لِلأَعْلَى تِيَّعِلَّمِينَ ﴿١﴾

181. 저울을 공정하게 하여 부정으로 타인에게 손실을 끼치지 말라

أَوْفُوا الْكَيْمَ وَلَا كُنُونُ امْرَءٍ مُّخْسِرٌ ﴿٢﴾

182. 균형이 되도록 무게를 달라

وَزُنُوْبُ الْمُسْطَلِّيْسِ الْمُسْتَقْبِلِيْمِ ﴿٣﴾

183. 사람의 정당한 권리를 보류하지 말며 지상에 해악을 퍼뜨리지 말라

وَلَا تَخْسُسُ النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثُلُ الْأَرْضَ
مُّسِيدِيْنَ ﴿٤﴾

184. 너희를 창조하셨고 너희 선조들을 창조한 그분을 두려워 하라

وَالْئَعْوَادُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْعِيلَةُ الْأَوَّلُيْنَ ﴿٥﴾

185. 그들이 말하길 네가 마술에 걸려 있노라

قَالُوا إِنَّا أَنْتَ مِنَ السَّعِيْحِيْنَ ﴿٦﴾

186. 너는 우리와 같은 한 인간에 불과하노라 우리는 네가 거짓 말장이라 믿노라

وَمَا كُنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّنَا وَإِنْ ظَاهِرُكَ لِمَنِ الْكَاذِبِيْنَ ﴿٧﴾

187. 네가 진실이라면 하늘로부터 우리에게 벌을 내리게 하여 보라

فَأَسْقُطْ عَلَيْنَا كَعَادِيْنَ السَّمَاءُ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِيْنَ ﴿٨﴾

188. 그가¹⁾ 대답하길 나의 주님께서는 너희가 행하는 모든 것을 아시고 계시니라

قَالَ رَبِّيْ إِنَّمَا يَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٩﴾

189. 그들은 그를¹⁾ 거역했으니 어둠의 날의²⁾ 벌이 그들을 엄습했노라 실로 그것은 위대한 날의 벌이었노라

فَلَذِيْوَهُ فَاحْدَهُ هُمْ عَذَابُ يَوْمِ الظَّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ
يَوْمَ عَظِيمٍ ﴿١٠﴾

188-1) 슈아이브

189-1) 슈아이브

2) 「줄라」는 불신자들을 어둡게 하여 버린 구름이란 뜻으로 창조주께서 그들에게 혹서를 보내니 그들은 숨을 쉬기에 갑갑하였다. 그래서 그들이 집에서 밖으로 도피하여 나왔으나 이때 창조주께서는 다시 태양을 가리워 어둡게 하여 버리니 그들은 추워서 어찌할 바를 모르며 한곳으로 모이자 그들 모두를 불태워 버린 무서운 벌이었다고 해설가들은 풀이하고 있다.

190. 실로 그안에는 예증이 있으나 그들 대다수는 믿지 아니하였더라

إِنْ فِي ذَلِكَ لَذَّةٌ وَمَا كَانَ الْكُفَّارُ مُؤْمِنِينَ ④

191. 실로 그대의 주님은 권능과 자비로 충만하심이라

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُ الْعِزَّةُ الرَّحِيمُ ④

192. 실로 이것은¹⁾ 만유의 주님으로부터 계시된 것이라

وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ④

193. 믿음의 성령이¹⁾ 그것을 가지고 오시어

نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ④

194. 그대 마음에 내리어 그것으로 그대가 경고자가 되도록 하였으며

عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِّرِينَ ④

195. 명료한 아랍어로 계시했노라

بِلِسَانٍ عَرَبِيًّا مُّبِينِي ④

196. 그것은¹⁾ 선조들의 성서에서도²⁾ 언급이 되었거늘

وَلَكُمْ لِكُلِّ ذِي الْكُلُّينَ ④

197. 이스라엘 자손들의 학자들이¹⁾ 그것이 사실임을 알고 있는 것 만으로도 예증이 되지 않느뇨

أَوْلَمْ يَعْلَمُنَّ لَهُمْ أَيَّهُ أَنْ يَعْلَمَهُ عَلَمُوا بَيْنَ أَنْ تَرَوُنَ ④

198. 만일 하나님이 비아랍인에게 계시하여

وَكَوْرِكِنَهُ عَلَىٰ بَعْضِ الْأَجَمِينِ ④

199. 그것을 그들에게 낭송했더라도 그들은 믿지 아니했으리라

فَقَرَأَهُ عَيْمَمٌ نَّاكُولِيهُ مُؤْمِنِينَ ④

200. 이렇게 하나님은 죄인들의

كَذَّابَ سَلَّمَهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ④

192-1) 꾸란

193-1) 가브리엘 천사

196-1) 꾸란과 그에 관한 소식

2) 「주브르」는 옛 예언자들에게 계시되었던 성서들을 일컫는 것으로 본다.

197-1) Abdullah Ibn Salam 및 Mukhairiq 같은 유대인 학자 등은 무함마드에게 계시된 것은 창조주로부터 계시된 메세지임을 인정하고 있다고 Abdullah Y. Ali는 풀이하고 있다.

마음속에도 그것이¹⁾ 스며들게 했지만

201. 고통스러운 벌을 목격할 때까지는 믿으려 하지 않을 것이라

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٦﴾

202. 그벌은 그들이 알지 못하는 사이에 갑자기 그들에게 도래하니

فِيَلَيْلَةٍ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٧﴾

203. 그들은 말하리라 저희가 유예 될 수 없을까요

فَيَقُولُوا هَلْ مَنْظُرٌ مُّنْظَرٌ ﴿٢٨﴾

204. 그들은 아직도 하나님의 벌을 재촉하고 있노라

أَفَمَدَا بِنَا يَسْعَجُونَ ﴿٢٩﴾

205. 하나님이 그들로 하여금 수년간 향락하도록 한 것을 그대는 아느뇨

أَفَرَبَّ يَوْمًا إِنْ تَسْعَدُمُ بِسِينِنَ ﴿٣٠﴾

206. 약속된 벌이 드디어 그들에게 이르니

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٣١﴾

207. 현세에서 즐겼던 향락이 그들에게 유용하지 아니하더라

تَأْكُفُ عَمَّمَنِي كَانُوا يَمْتَعُونَ ﴿٣٢﴾

208. 하나님이 경고자를 보냈던 고을들을 멸망케 하여

وَمَا أَفْلَكَنَا مِنْ قُرْيَةٍ لَا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٣٣﴾

209. 교훈이 되도록 하였으되 우리는 결코 그들을 벌함에 부당하지 아니 했노라

ذُرْرِيٌّ شَمَائِلٌ طَلِيلُونَ ﴿٣٤﴾

210. 사탄이 그것을¹⁾ 가지고 오지 아니 했으며

وَاتَّزَلَتْ بِهِ الشَّيْطَيْنُ ﴿٣٥﴾

200-1) 꾸란

210-1) 꾸란

211. 그것은 그들에게¹⁾ 적합하지 아니하고 그렇게 할 능력도 없노라

وَمَا يَكْبِرُ لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِعُونَ ﴿٢١﴾

212. 그들은¹⁾ 그것을²⁾ 듣는 기회조차도 제외되어 있었노라

لَا هُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٢٢﴾

213. 하나님 외에 다른 신을 숭배하지 말라 그렇지 아니하면 너희도 벌을 받는 자 중에 있게 되리라

فَلَكُلَّتْ دُعَى مَعَ الْلَّهِ أَخْرَقُوكُنْ مِنَ الْمُعَذَّبِينَ ﴿٢٣﴾

214. 그대의 친척들에게 경고하라

وَأَذْنِرْعُ عَيْرَاتَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢٤﴾

215. 믿는자 중에서 그대를 따르는 자에게는 그대의 날개를 낫추라¹⁾

وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٥﴾

216. 그들이 그대에게 거역한다면 일러가로되 실로 나는 너희가 행하는 모든 일에 책임이 없노라

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بِرَبِّي رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٦﴾

217. 전능과 자비로 충만하신 분에게 의지하라

وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿٢٧﴾

218. 그분은 예배하기 위해 홀로서 있는¹⁾ 그대를 보고 계시며

الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢٨﴾

219. 그대가 엎드려 예배하는 자들 중에¹⁾ 있을 때도 보고 계시나니

وَقُتْلَبَكَ فِي التَّعْدِيدِنَ ﴿٢٩﴾

220. 실로 그분은 들으심과 아심으로 충만하심이라

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

211-1) 사탄들

212-1) 사탄들
2) 꾸란

215-1) 친절하고 겸손하라는 표현이다(제17장 24절 및 제15장 88절 참조).

218-1) 혼자 예배를 드리는 경우

219-1) 여러 신도들과 함께 예배를 드릴 경우

221. 일러가로되 사탄들이 누구에게 내려오는지 너희에게 일러주리요

هُلْ أَنْتُمْ عَلَىٰ مِنْ تَنَزُّلِ الشَّيْطَانِ ①

222. 그들은¹⁾ 거짓하고 사악한 모든 자들에게 내려 올 뿐이라

تَنَزَّلُ عَلَىٰ مُنْفَعِلِكُمْ لَهُمْ ②

223. 그들은 귀를 기울이나 그들 대다수는 거짓하는 자들이라

يُلْقَوْنَ السَّمْمَ وَالْتَّرْهِمَ كَذِبُونَ ③

224. 시인들은¹⁾ 사악속에서 방황하며 그들을²⁾ 따르는 자들이라

وَالشُّعَرَاءُ يَبِعُهُمُ الْغَاوُنَ ④

225. 그들이¹⁾ 모든 계곡에서 이성을 잃고 방황하는 것을 너희는 보지 않했느뇨

أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَلَادٍ يَوْمَئِنُونَ ⑤

226. 그들은¹⁾ 그들이 행하지도 아니한 것을 말하고 있노라

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَعْلَمُونَ ⑥

227. 그러나 믿음을 갖고 선을 행하며 항상 하나님을 염원하고 박해를 받은 후에도 스스로를 보호하는 자들은 제외라 사악한 행위를 저지른 자들은 그들이 돌아 갈 최후의 운명이 무엇인지 알게 되니라

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَكَرُوا إِلَهَ كَثِيرًا
وَأَنْتَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا طَمِيْلُوا وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا
أَقْرَبُ مِنْ نَفْلِيْبِيْلُونَ ⑦

222-1) 사탄

224-1) 시와 예술 그 자체의 기능을 벗어나 그것이 신앙생활을 저해하고 혼돈케 할 때는 위험스러운 것으로 해석되기 때문이다.

2) 사탄들

225-1) 시인

226-1) 시인들